

## DODATEK Č. 4 KE SMLouvĚ O POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB Č 0007/0/OLEG/17

**Munková, Zoufalý a partneři, advokátní kancelář**

se sídlem Praha 1, Národní 10,

která je sdružením advokátů, JUDr. Vladimíra Zoufalého, ev. č. ČAK 02189 a JUDr. Petra Vochvesty, ev. č. ČAK 13761

zastoupena JUDr. Vladimírem Zoufalým, advokátem jednajícím za sdružení,

IČO: 13809750

DIČ: CZ480123028

*(dále jen „postupitel“)*

a

**Munková, Zoufalý a partneři, advokátní kancelář, s.r.o.**

se sídlem Národní 138/10, Nové Město, 110 00 Praha 1

zastoupena JUDr. Vladimírem Zoufalým, a JUDr. Petrem Vochvestou, jednatelem,

IČO: 07682964

DIČ: CZ07682964

*(dále jen „postupník“)*

a

**Městská část Praha 5**

se sídlem Praha 5, Nám. 14. října 1381/4

zastoupena RNDr. Danielem Mazurem, Ph.D., starostou

IČO: 00063631

DIČ: CZ00063631

bankovní spojení: Česká spořitelna a.s.

číslo účtu: 2000857329/0800

*(dále jen „strana postoupená“)*

uzavírají níže uvedeného dne měsíce a roku dodatek č. 4 ke Smlouvě o poskytování právních služeb č. 0007/0/OLEG/17 ze dne 23. 05. 2017 následujícího znění:

### Čl. 1

#### Úvodní ustanovení

- 1) Smluvní strany uzavřely dne 23. 05. 2017 Smlouvu o poskytování právních služeb č. 0007/0/OLEG/17, jejímž předmětem je poskytování právních služeb advokátní kanceláří ve

prospěch klienta spočívající v právních konzultacích, jednáních za klienta, zastupování před soudy ve věci právních vztahů k objektu Radlická 2000/3 a Ostrovského 16/11, Praha 5, ve znění jejího dodatku č. 1 uzavřeného mezi smluvními stranami dne 08. 08. 2017, dodatku č. 2 uzavřeného mezi smluvními stranami dne 13. 09. 2017 a dodatku č. 3 ze dne 31. 8. 2018 (dále jen „Smlouva o právní pomoci“).

- 2) Postupitel mění právní formu na společnost s ručením omezeným; za tímto účelem již založil společenskou smlouvou ze dne 6. 11. 2018 obchodní korporaci, která vznikla zápisem do obchodního rejstříku s účinky ke dni 1. 12. 2018; společníci nově vzniklé společnosti s ručením omezeným (postupník) zůstávají shodní, jako členové sdružení advokátní kanceláře (postupitele).

## **Čl. 2**

### **Předmět dodatku**

- 1) K zachování kontinuity poskytování právních služeb postupitele pro stranu postoupenou strany této smlouvy ujednávají, že postupitel tímto dodatkem č. 4 postupuje na postupníka, ve smyslu ust. § 1895 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, Smlouvu o právní pomoci, tj. postupitel převádí na postupníka veškerá svá dosud trvající práva o povinnosti ze Smlouvy o právní pomoci; strana postoupená s tímto postoupením souhlasí.
- 2) Právní služby poskytnuté postupitelem v roce 2018 jsou ještě straně postoupené fakturovány postupitelem.
- 3) Strana postoupená a postupník se současně dohodly, že ustanovení Čl. 3 odst. 1 Smlouvy o právní pomoci se ruší a nahrazuje tímto zněním:

*„1) Odměna za právní služby advokátní kanceláře dle této smlouvy, je stanovena v sazbě 2 000,- Kč za hodinu uskutečněné účelně a prokazatelně právní služby + DPH. Celková odměna za sjednané právní služby nepřesáhne bez dalšího projednání, resp. dodatku ke smlouvě, částku 200 000,- Kč (slovy dvě stě tisíc korun českých) bez DPH. Do této částky se nezapočítává odměna, která byla vyfakturována na základě smlouvy a jejího dodatku č. 1, dodatku č. 2 a dodatku č. 3 ke dni uzavření dodatku č. 4.“*

- 4) Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají beze změny.

## **Čl. 3**

### **Povinná ustanovení**

- 1) Smluvní strany berou na vědomí, že k nabytí účinnosti tohoto dodatku je nezbytné jeho uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, do 30 dnů ode dne podpisu dodatku poslední smluvní stranou, nejpozději do 3 měsíců ode dne podpisu dodatku, které provede Městská část Praha 5. Smluvní strany berou na vědomí, že zveřejnění osobních údajů ve smlouvě či dodatku uveřejněné v registru smluv podle věty první se děje v souladu s tímto zákonem a s čl. 6 odst. 1 písm. c) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti obsažené ve smlouvě či dodatku nepovažují za obchodní tajemství

ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a uveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.

- 2) Tímto se ve smyslu ustanovení § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, potvrzuje, že byly splněny podmínky pro platnost právního jednání městské části Praha 5, a to usnesením Rady městské části Praha 5 č. RMČ/4/103/2019 ze dne 30. 01. 2019.

#### Čl. 4

##### Závěrečná ustanovení

- 1) Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jeho zveřejnění v registru smluv.
- 2) Změny a doplňky tohoto dodatku mohou být provedeny pouze formou písemného dodatku podepsaného oběma smluvními stranami.
- 3) Dodatek je vyhotoven v šesti stejnopisech, z nichž strana postoupená obdrží čtyři (4) stejnopisy, postupník a postupitel po jednom (1) stejnopisu.
- 4) Smluvní strany prohlašují, že dodatek sepsaly na základě pravdivých údajů, jejich pravé a svobodné vůle, nikoli v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek, dodatek si přečetly, s jeho obsahem souhlasí a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Praze dne

[Redacted signature]

**JUDr. Vladimír Zoufalý**  
AK Munková, Zoufalý a partneři  
*postupitel*



**v.z. Mgr. Renáta Zajíčková**  
1. místostarosta

28-02-2019  
V Praze dne .....

[Redacted signature]

MC Praha 5  
*strana postoupená*

V Praze dne .....

[Redacted signature]

**JUDr. Vladimír Zoufalý**  
Munková, Zoufalý a partneři,  
advokátní kancelář, s.r.o.  
*postupník*